

Số: /2025/QĐCNHGT-DS

Phú Thọ, ngày 03 tháng 12 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Nguyễn Minh N và anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị N1.

Sau khi nghiên cứu:

Đơn khởi kiện Dân sự về việc "*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*" đề ngày 29 tháng 7 năm 2025 của chị Nguyễn Minh N.

Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 11 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện*: Chị **Nguyễn Minh N**, sinh năm 1984;

Địa chỉ: P tòa nhà R, phường V, thành phố Hà Nội

- *Người bị kiện*: Anh **Hà Huy C**, sinh năm 1982 và vợ là chị **Nguyễn Thị N1**, sinh năm 1985; Đều ở địa chỉ: Khu T, xã Tn, tỉnh

Phú Thọ.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 11 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 11 năm 2025, cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Minh N và anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị N1 thống nhất thỏa thuận: Anh Hà Huy C và vợ là chị Nguyễn Thị N1 còn nợ chị Nguyễn Minh N số tiền 350.000.000 đồng (Ba trăm năm mươi triệu đồng) theo Hợp đồng vay tiền ngày 22/11/2017 và Giấy vay tiền ngày 7/2/2018.

Chị Nguyễn Minh N không yêu cầu anh Hà Huy C và vợ là chị Nguyễn Thị N1 phải trả lãi trong hạn, lãi chậm thực hiện nghĩa vụ trả nợ và vi phạm hợp đồng theo như đã thỏa thuận trong hợp đồng vay tiền.

Chị Nguyễn Minh N và anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị N1 thống nhất thỏa thuận phương thức trả nợ các lần cụ thể như sau:

Lần 1: Đến ngày 25/06/2026 anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị N1 có trách nhiệm trả cho chị Nguyễn Minh N số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng);

Lần 2: Đến ngày 25/12/2026 anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị Ngọc T cho chị Nguyễn Minh N số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng);

Lần 3: Đến ngày 25/6/2027 anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị Ngọc T cho chị Nguyễn Minh N số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng);

Lần 4: Đến ngày 25/12/2027 anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị Ngọc T cho chị Nguyễn Minh N số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng);

Lần 5: Đến ngày 25/6/2028 anh Hà Huy C cùng vợ là chị Nguyễn Thị Ngọc T cho chị Nguyễn Minh N số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng);

Lần 6: Đến ngày 25/12/2028 anh Hà Huy C và chị Nguyễn Thị Ngọc T cho chị Nguyễn Minh N số tiền 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng).

Khi đến hạn trả nợ từng lần mà anh C cùng vợ là chị Nguyễn Thị Ngọc C1 thực hiện nghĩa vụ trả nợ theo như đã cam kết, thì anh C cùng vợ là chị Nguyễn Thị Ngọc P thực hiện trả tiền lãi chậm trả theo quy định của pháp luật cho chị Nguyễn Minh N.

Trường hợp anh C cùng vợ là chị Nguyễn Thị Ngọc vì P1 một lần nghĩa vụ trả nợ, chị Nguyễn Minh N có quyền chấm dứt thỏa thuận trả nợ từng lần và yêu cầu cơ quan Thi hành án nơi có thẩm quyền buộc anh C cùng vợ là chị Nguyễn Thị N1 phải trả toàn bộ số tiền còn nợ.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

"Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 - luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, điều 7a, và điều 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 luật thi hành án dân sự."

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải ;
- VKSND khu vực 7;
- THADS tỉnh Phú Thọ ;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hồng Mai